

# **VITARA**

**USER INSTRUCTION**

**FROST FREE REFRIGERATOR**

**VTFR1001EWE**



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### APPLIANCE SAFETY

**YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT. ALWAYS READ AND OBEY ALL SAFETY WARNINGS.**



**R600a**

Caution: Risk of fire  
Attention, risque d'incendie

#### R600 REFRIGERANT WARNINGS

**DANGER -RISK OF FIRE OR EXPLOSION. FLAMMABLE REFRIGERANT USED. DO NOT USE MECHANICAL DEVICES TO DEFROST FREEZER. DO NOT PUNCTURE REFRIGERANT TUBING.**

**DANGER - RISK OF FIRE OR EXPLOSION.FLAMMABLE REFRIGERANT USED.THE UNIT IS TO BE REPAIRED ONLY BY TRAINED SERVICE PERSONNEL. DO NOT PUNCTURE REFRIGERANT TUBING.**

**CAUTION - RISK OF FIRE OR EXPLOSION. FLAMMABLE REFRIGERANT USED. CONSULT REPAIR MANUAL/ OWNER'S GUIDE BEFORE ATTEMPTING TO SERVICE THIS PRODUCT. ALLSAFETY PRECAUTIONS MUST BE FOLLOWED.**

**CAUTION - RISK OF FIRE OR EXPLOSION.DISPOSE OF PROPERTY IN ACCORDANCE WITH FEDERAL AND /OR LOCALREGULATIONS. FLAMMABLE REFRIGERANT USED.**

**CAUTION - RISK OF FIRE OR EXPLOSION DUE TO PUNCTURED REFRIGERANT TUBING; FOLLOW HANDLING INSTRUCTIONS CAREFULLY. FLAMMABLE REFRIGERANT USED.**

#### WARNING

**DO NOT STORE OR USE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE VAPORS AND LIQUIDS IN THE VICINITY OF THIS OR ANY OTHER APPLIANCE. READ PRODUCT LABELS FOR FLAMMABILITY.**

#### CHILD SAFETY

##### RISK OF SUFFOCATION AND ENTRAPMENT

Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items for play. Cartons covered with rugs, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers and can quickly cause suffocation. A discarded appliance represents a dangerous attraction for children and a risk of entrapment. Always remove the door or lid of any equipment that is not used, even if it's only for a few days.

##### BEFORE USING YOUR REFRIGERATOR

- Remove the exterior and interior packing.
- Before connecting the unit to the power source, let it stand upright for approximately **24 hours**. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.

# Installation Instructions

Remove exterior and interior packings, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth. Avoid placing the unit in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture. Let air circulate freely around the unit. Keep the rear of the refrigerator 2 inches away from the wall.

## LOCATION

- 1) Select a place with a strong, level floor.
- 2) Allow 2 inches of space between the back of the refrigerator and any adjacent wall.
- 3) Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.

The refrigerating system in this refrigerator is a "Frost Free" system. This type of system requires no user intervention (i.e. defrosting) other than selecting required cooling temperatures and the usual care and maintenance.

To avoid vibration, the unit must be set level. This is accomplished by adjusting the front leveling legs, located under the refrigerator.

The refrigerator temperature will vary depending on the quantity of food stored and the frequency with which the door is opened.

## NOTES:

- This appliance is intended for **FREE-STANDING INSTALLATION ONLY**, and is NOT intended to be built-in.
- Before connecting this appliance to electrical power supply, leave it to stand for approx. 24 hours, which will reduce the possibility of malfunction in the cooling system due to transport handling.
- This appliance is approved for **INDOOR USE ONLY** and is NOT intended for outdoor operation.

**Install this appliance in an area where the ambient temperature is between 55°F (13°C) and 110°F (43°C). If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability may be affected.**

## LEVELING YOUR REFRIGERATOR

- Your refrigerator has two leveling legs that are located in the front bottom corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator under its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are extended.

## ELECTRICAL REQUIREMENTS

This appliance must be grounded. In case of a short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape for the electrical current.

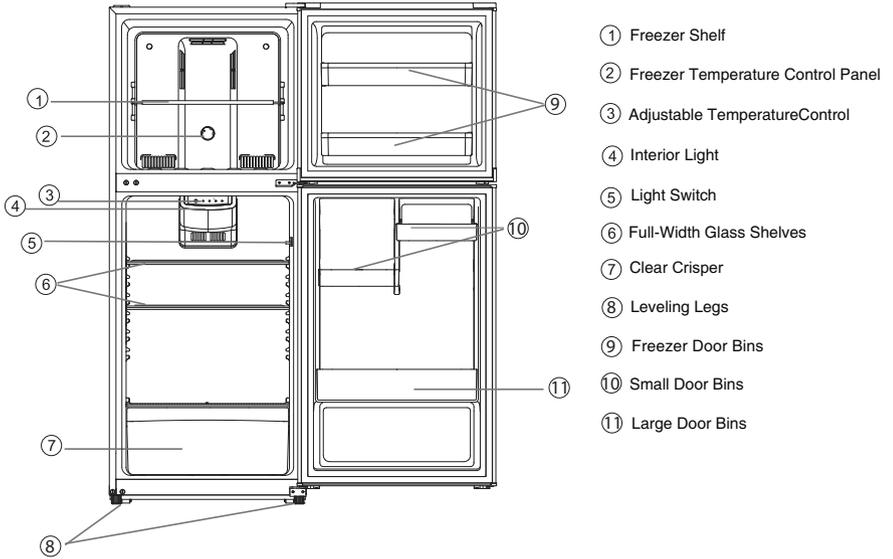
This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

**WARNING** - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service man if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

## DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use an exclusive 115V wall outlet. Do not connect your refrigerator to extension cords or together with any other appliance in the same wall outlet. Do not splice the cord.

## FEATURES



Note: Above picture is for reference only. The actual appliance may be slightly different.

# Operating Instructions

## REFRIGERATOR TEMPERATURE CONTROL

Your refrigerator will automatically maintain the temperature level you select. The temperature control has 3 settings. COLD is the warmest setting, COLDEST is the coldest setting.



The temperature setting is cycle change among "COLD", "COLDER" and "COLDEST", when you push the "SET" button. At first, set the panel to the "COLDER" indicator marking (middle setting), and allow 24 hours to pass before adjusting the temperature to your need.

The power will be switched off after pressing "SET" button for 3 second, and the "OFF" indication light will be on. To switch the power on, press the "SET" button for another 3 seconds.

**NOTE:** If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time, wait 24 hours before plugging the unit in.

The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot environment, or if the door opened too frequently.

Unplugging the unit stops the cooling in both the refrigeration and freezer sections.

### NOTE:

- If the unit is unplugged, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit (plugging the unit back in). If you attempt to restart before 3 to 5 minutes, the refrigerator will not start.
- If the power goes out, the unit should restart itself when the power comes back on.
- Large amounts of food will lower the cooling efficiency of the appliance.
- Do not place food so that it blocks an air vent, and leave adequate space between food items for air flow in the cabinet.
- Allow several hours for temperature to stabilize between two temperature selections.

## FREEZER TEMPERATURE CONTROL

Your refrigerator has one vent control for regulating the temperature in the freezer compartment . The temperature control is located on the center of the freezer compartment's interior back panel.



The first time you turn the unit on, adjust the temperature control knob to "COLDEST" and let the unit run for at least 2 hours before putting food inside.

This will ensure that the freezer cabinet is thoroughly chilled before food is put in.

The FREEZER temperature control ranges from "COLD" (the warmest) to "COLDEST" (the coldest). Adjust this control to get the desired temperature. The recommended factory setting is COLDER (half way between "COLD" and "COLDEST").

## THE FREEZER COMPARTMENT

- This compartment is designed for the long-term storage of frozen food. Storage time period is up to three months.
- Place frozen food into the freezer as quickly as possible after purchase. If there are instructions on the package, carefully follow these instructions regarding storage times.

# Care and Maintenance

## COOLING SYSTEM

This refrigerator is inclusive of a "Frost Free" type cooling system, which means you never have to defrost the freezer compartment. The defrost water is routed into a defrost pan located near the compressor, where it then evaporates.

## CLEANING

Before cleaning the refrigerator or freezer, always disconnect the refrigerator from the power supply. To clean the inside, use a soft cloth and a solution of a tablespoon baking soda to one quart (4 cups) of water, or a mild soap suds solution or mild detergent. Wash ice cube tray, drip tray, and glide out shelves in a mild detergent solution, then wipe dry with a soft cloth. Clean the outside with a damp soft cloth and some mild detergent or appliance cleaner.

## VACATION TIME

For short vacation periods, leave the control knob at the usual setting. During longer absences:

- a) remove all food,
- b) disconnect from electrical outlet,
- c) leave the door open to avoid possible formations of condensation, mold, or odors.

## POWER FAILURE

Most power failures are corrected within an hour or two, and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number times you open the door while the power is off. During power failures of longer duration, take steps to protect your food.

## IF YOU MOVE

Remove, or securely fasten down, all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling legs, turn them all the way into the base.

## SOME IMPORTANT RULES FOR THE CORRECT USE OF THE REFRIGERATOR

- Never place hot foods in the refrigerator
- Beverages should be stored in sealed containers
- Foods to be stored for a long time should be wrapped in cellophane or polyethylene, or kept in glass containers. Never place spoiled food in the refrigerator.
- Don't overload the refrigerator.
- Don't open the door unless necessary.
- Should the refrigerator be stored without use for long periods, it is suggested, after careful cleaning, to leave the door ajar to allow the air to circulate inside the unit in order to avoid the possible formations of condensation, mold, or odors.

## FOOD STORAGE SUGGESTIONS

### Fresh Food Compartment

- Never cover food compartment shelves with aluminum foil or any other shelf covering material which may prevent air circulation.
- Always remove porous store wrapping paper from meats, poultry, and fish. Meats should be wrapped individually and placed in a dish for storage. Wrap fish and poultry in foil or heavy waxed paper. Most fish should be used the same day of purchase. Packaged meats such as ham, bacon, dried beef, or frankfurter, store best in their original packages.
- Allow warm foods to cool to room temperature before placing them in the refrigerator.
- Always cover open dishes of food, especially leftovers. Use leftovers within 2 or 3 days.

## VEGETABLE CRISPER

The tray at the bottom of the refrigerator is covered to retain moisture. The crisper compartment will enable you to store vegetables and fruits which would otherwise dry out rapidly.

## LED LIGHTING REPLACEMENT

Do not change the LED light by yourself, please contact an authorized service personnel.

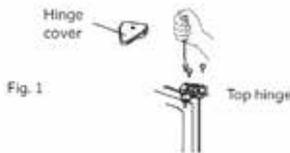
# DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

Tool required: Philips screwdriver, flat bladed screwdriver, hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid, so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during the assembly.

## Only FREEZER DOOR

1. Unscrew the top hinge cover, (Fig. 1)
2. Remove the top hinge cover.
3. Loosen the top hinge screws with Phillips head screwdriver.
4. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
5. Replace the top hinge cover.
6. Move the hinge hole cover from left side to right side.



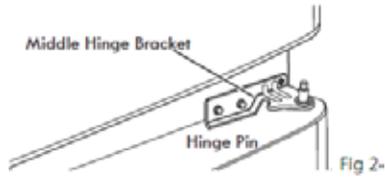
## REVERSING THE DOOR SWING

Left/right door opening method:

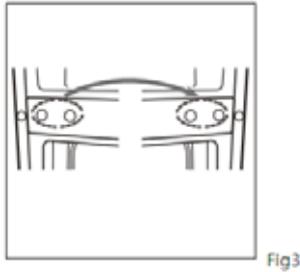
This product allows you to reverse the door opening from left to right and back. You can select your preference of door opening by following the procedure to make the change. Dismantling: (see figure 1 and figure 2)

1. Affix refrigerator and freezer door by sticking adhesive tape on both sides to hold doors in place.
2. As shown in figure 1, dismantle the hinge cover screw on the upper part of freezer door with a Phillips head screwdriver. Then remove the three screws that hold the hinge. Take out the hinge by pulling it vertically, and keep it in a safe place.
3. Remove the adhesive tape on freezer door, lift it and take off the door, and carefully put it aside.
4. Dismantle all screws of the middle hinge, lift it and take off the middle hinge, and keep all hinge parts in a safe place.

Note: Above picture is for reference only. The actual appliance maybe slightly different.



5. Move the hinge hole covers from left side to right side.



6. After removing the refrigerator door hinge, remove the screw cover from the upper left side of refrigerator door frame, then insert the cover into the hinge hole on the right of door frame.
7. Remove the adhesive tape on refrigerator door, lift it and take refrigerator door, and carefully put it aside.
8. Tilt refrigerator on a 45-degree angle to have access to the bottom front.



9. Remove both left and right front feet from bottom. Then remove all screws on the bottom door hinge. Keep the screws and leveling leg in safe place.



Note: Above picture is for reference only. The actual appliance maybe slightly different.

## REINSTALLATION

1. Take a new bottom hinge from the user manual bag. Align the holes in the bottom hinge to the corresponding holes on the left side of the cabinet. Insert and tighten the screws. Reinstall both front feet. Install the short leveling leg on the left side, and the long leveling leg on the right side.
2. To install refrigerator door: Line up the left bottom hole of the refrigerator compartment door over the bottom hinge pin. Move door forward to make it straight and align with bottom hinge. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally installing and tightening the middle hinge. Install and tight the middle hinge again, and turn the hinge axle until it completely enters the door body. Secure it with the screws.



Fig 5

Note: Above picture is for reference only. The actual appliance may be slightly different.

3. To install freezer door: Line up left bottom hole of the door over the middle hinge middle pin. Move door forward to make it straight and align with freezer compartment. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Take the new upper hinge from the user manual bag, turn the hinge axle until it completely enters the door body. Screw the top hinge.
4. Install the top cover, and screw it to the top of unit.

# Troubleshooting

Occasionally, a minor problem may arise, and a service call may not be necessary- use this troubleshooting guide for a possible solution.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
1) Unit does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No power to unit.</li> <li>• Power cord is unplugged.</li> <li>• Wrong voltage is being used.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check connection of power cord at power source.</li> <li>• Plug in unit.</li> <li>• Use proper voltage.</li> </ul>
2) Refrigerator running too frequently.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature control too cold.</li> <li>• Door not closed.</li> <li>• Hot food inserted.</li> <li>• Doors open too long/often.</li> <li>• Close proximity to heat source or direct sunlight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check/adjust settings as needed.</li> <li>• Close the door securely.</li> <li>• Cool food before inserting.</li> <li>• Minimize door openings/duration.</li> <li>• DO NOT place unit close to heat sources or in direct sunlight.</li> </ul>
3) Internal temperature too cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature set too cold.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check/adjust settings as needed.</li> </ul>
4) Internal temperature not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No power to unit.</li> <li>• Power cord is unplugged.</li> <li>• Wrong voltage is being used.</li> <li>• Temperature control too warm.</li> <li>• Hot food inserted.</li> <li>• Doors open too long/often.</li> <li>• Air flow obstruction.</li> <li>• Close proximity to heat source or direct sunlight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check connection of power cord at power source.</li> <li>• Plug in unit.</li> <li>• Use proper voltage.</li> <li>• Check/adjust settings as needed.</li> <li>• Cool food before inserting.</li> <li>• Minimize door openings/duration.</li> <li>• Allow room for air to circulate around the unit.</li> <li>• DO NOT place unit close to heat sources or in direct sunlight.</li> </ul>
5) Freezer not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature control too warm.</li> <li>• Door not closed.</li> <li>• Hot food inserted.</li> <li>• Doors open too long/often.</li> <li>• Wrong voltage is being used.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check/adjust settings as needed.</li> <li>• Close door securely.</li> <li>• Cool food before inserting.</li> <li>• Minimize door openings/ duration.</li> <li>• Use proper voltage.</li> </ul>
6) Light will not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No power to unit.</li> <li>• Power cord is unplugged.</li> <li>• Bulb is loose/needs replacing.</li> <li>• Door switch is stuck.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check connection of power cord to power source.</li> <li>• Plug in unit.</li> <li>• Tighten or replace bulb.</li> <li>• Check the switch for obstructions, clean if necessary.</li> </ul>

## SERVICE FOR YOUR APPLIANCE

Please contact your dealer if you are experiencing a service issue or problem. If the problem cannot be resolved, please refer to the Warranty Statement included with your product for information regarding warranty coverage and who to contact for further assistance.

# **VITARA**

**INSTRUCTION DE L'UTILISATEUR**

**RÉFRIGÉRATEUR SANS  
GIVRE**

**VTFR1001EWE**

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## SÉCURITÉ DE L'APPAREIL

VOTRE SECURITE ET CELLE D'AUTRESS SONT TRÈS IMPORTANTES. TOUJOURS LIRE ET RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SECURITE.



### AVERTISSEMENTS DU RÉFRIGÉRANT R600

**DANGER -RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION. RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ. N'UTILISEZ PAS D'APPAREILS MÉCANIQUES POUR DÉCONGELER LE CONGÉLATEUR. NE PAS PERFORER LES TUBES RÉFRIGÉRANTS.**

**DANGER - RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION. RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ. L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE RÉPARÉ QUE PAR DU PERSONNEL FORMÉ. NE PAS PERFORER LES TUBES RÉFRIGÉRANTS.**

**ATTENTION - RISQUE DE FEU OU D'EXPLOSION. RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ. CONSULTER LE MANUEL DE RÉPARATION / GUIDE DU PROPRIÉTAIRE AVANT DE TENTER DE SERVIR CE PRODUIT. TOUTES LES PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES DOIVENT ÊTRE SUIVIES.**

**ATTENTION - RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION. LE RÉCYCLAGE DE L'APPAREIL DOIT SE FAIRE CONFORMÉMENT AUX RÉGULATIONS FÉDÉRALE ET /OU LOCALE. RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ.**

**ATTENTION - RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION DUE AU TUBE RÉFRIGÉRÉ PERFORÉ; SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MANIPULATION. RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE UTILISÉ.**

### Avertissement

**NE STOCKEZ PAS OU N'UTILISEZ PAS DE GAZ OU D'AUTRES LIQUIDES VAPOREUX INFLAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU DE TOUTS AUTRES APPAREILS. LISEZ LES ÉTIQUETTES DES PRODUITS POUR L'INFLAMMABILITÉ.**

### SÉCURITÉ DES ENFANTS

#### RISQUE D'ÉTOUFFEMENT ET DE PIÈGE

Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériaux d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais utiliser ces articles pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de feuilles de plastique ou d'enveloppe extensible peuvent devenir des chambres hermétiques qui peut rapidement causer l'étouffement. Un appareil jeté représente une attraction dangereuse pour les enfants et un risque de piège. Retirez toujours la porte ou le couvercle de tout équipement qui n'est pas utilisé, même si ce n'est seulement que pour quelques jours.

#### AVANT D'UTILISER VOTRE CONGÉLATEUR

- Retirez l'emballage extérieur et intérieur.
- Avant de connecter l'appareil à la source d'énergie, laissez-le se tenir droit pendant environ 24 heures. Cela réduira la possibilité d'un dysfonctionnement dans le système de refroidissement due à la manipulation pendant le transport. Nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux.

# Instructions d'installation

Enlever les emballages extérieurs et intérieurs, essuyer l'extérieur à fond avec un chiffon sec et doux et l'intérieur avec un chiffon humide et tiède. Évitez de placer l'appareil dans un emplacement étroit ou près de toute source de chaleur, de lumière directe du soleil ou d'humidité. Laissez l'air circuler librement autour de l'unité. Gardez l'arrière du réfrigérateur à 2 pouces du mur.

## Emplacement

- 1) Sélectionnez un endroit avec un plancher droit et résistant.
- 2) Prévoyez 2 pouces d'espace entre l'arrière du réfrigérateur et tout mur adjacent.
- 3) Évitez la lumière directe du soleil et de chaleur. La lumière directe du soleil peut affecter le revêtement acrylique. Les sources de chaleur à proximité entraîneront une consommation d'électricité plus élevée.

Le système de réfrigération de ce réfrigérateur est un système « sans givre ». Ce type de système ne nécessite aucune intervention de l'utilisateur (c.-à-d. décongeler) autre que la sélection des températures de refroidissement requises et les soins et l'entretien habituels.

Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être placé droit. Ceci est accompli en ajustant les jambes de nivellement avant, situées sous le réfrigérateur.

La température du réfrigérateur varie en fonction de la quantité d'aliments entreposés et de la fréquence d'ouverture de la porte.

## Notes:

- Cet appareil est destiné à **l'INSTALLATION LIBRE SEULEMENT**, et n'est pas destiné à être intégré.
- Avant de connecter cet appareil à l'alimentation électrique, laissez-le reposer pendant environ 24 heures, ce qui réduira la possibilité d'un dysfonctionnement dans le système de refroidissement en raison de la manipulation du transport.
- Cet appareil est approuvé pour **l'utilisation interne seulement** et n'est PAS destiné à l'exploitation extérieure.

**Installez cet appareil dans une zone où la température ambiante se situe entre 55 oF (13 oC) et 110 oF (43 oC). Si la température autour de l'appareil est trop basse ou élevée, la capacité de refroidissement peut être affectée.**

## MISE À NIVEAU DE VOTRE CONGELATEUR

Votre congélateur dispose de deux pieds à nivellement placés sous les coins avant de l'appareil. Vous pouvez les mettre à niveau une fois que vous l'avez placé dans son emplacement final.

Les pieds sont ajustables en les tournants dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'élever et dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. La porte du congélateur fermera plus facilement lorsque les pieds sont étendus.

## EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Cet appareil doit être cloué au sol. En cas de court-circuit, l'échouement réduit le risque de choc électrique en offrant une évacuation pour le courant électrique.

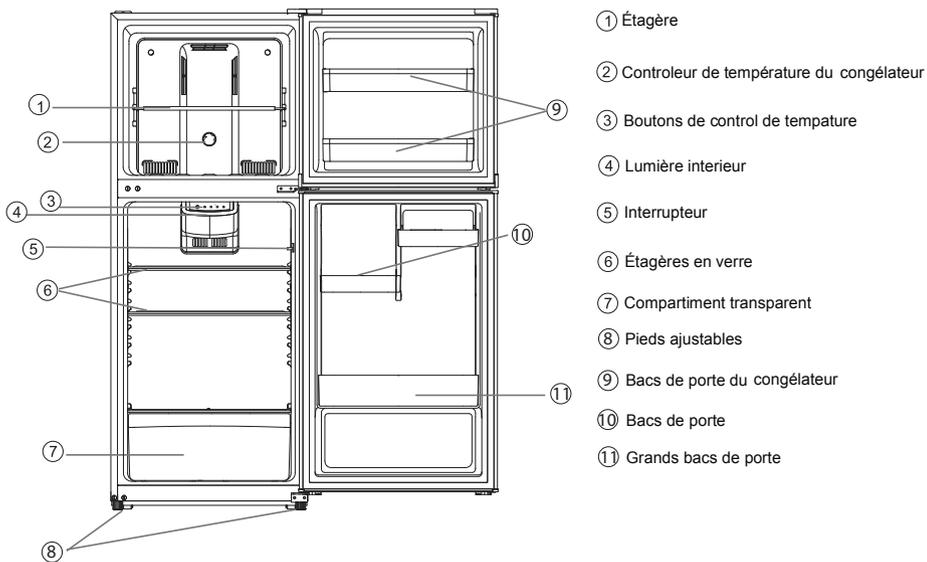
Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un fil de mise à la terre avec une prise de mise à la terre. La prise électrique doit être branchée sur une prise murale correctement installée et fixée.

**AVERTISSEMENT** - Une mauvaise utilisation de la prise de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou un homme de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement respectées ou si le doute existe quant à savoir si l'appareil est correctement branché.

## N'UTILISEZ PAS DE CORDON D'EXTENSION

Utilisez une prise murale 115V exclusive. Ne connectez pas votre réfrigérateur à une rallonge électrique ou à tout autre appareil dans la même prise murale. Ne pas couper le cordon.

## Fonctionnalités

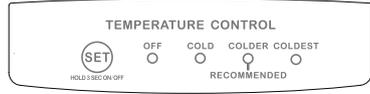


Note: Above picture is for reference only. The actual appliance may be slightly different.

# Instructions d'exploitation

## CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre réfrigérateur maintiendra automatiquement le niveau de température que vous sélectionnez. Le contrôle de la température a 3 paramètres. COLD est le réglage le plus chaud, COLDEST est le réglage le plus froid.



Le réglage de la température change de niveaux « COLD », "COLDER" et "COLDEST", lorsque vous appuyez sur le bouton "SET". Dans un premier temps, réglez le réfrigérateur au niveau COLDER (réglage moyen) pendant 24 heures avant d'ajuster la température à vos besoins.

Pour éteindre l'appareil appuyez sur le bouton SET pendant 3 secondes, la lumière d'indication OFF s'allumera. Pour le rallumer, appuyez sur le bouton "SET" pendant encore 3 secondes.

REMARQUE : Si le réfrigérateur a été placé dans une position horizontale ou inclinée pendant n'importe quelle période de temps, attendez 24 heures avant de brancher l'appareil.

L'appareil ne peut pas fonctionner à la bonne température s'il se trouve dans un environnement particulièrement chaud, ou si la porte est ouverte trop fréquemment.

Le débranchement de l'appareil arrête le refroidissement dans tous les compartiments.

### Note:

- Si l'appareil est débranché, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de le rebrancher. Si vous tentez de rebrancher avant 3 à 5 minutes, le réfrigérateur ne démarquera pas.
- Si coupure de courant, l'appareil devrait redémarrer par lui-même lorsque le courant revient.
- De grandes quantités d'aliments diminueront l'efficacité de refroidissement de l'appareil.
- Ne placez pas de nourriture de sorte qu'elle bloque la ventilation, et laissez suffisamment d'espace entre les aliments pour le flux d'air dans le compartiment.
- Prévoyez plusieurs heures pour que la température se stabilise entre deux sélections de température.

## CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR

• Votre réfrigérateur a un contrôle de ventilation pour réguler la température dans le compartiment de congélation. Le contrôle de la température est situé au centre du panneau arrière intérieur du compartiment congélateur.

• La première fois que vous allumez l'appareil, ajustez le bouton de contrôle de température à « COLDEST » et laissez l'appareil fonctionner pendant au moins 2 heures avant de disposer toutes les nourritures. Cela permettra de s'assurer que l'armoire de congélation est complètement réfrigérée avant que les aliments ne soient mis en place.



Le contrôle de la température du congélateur va de « COLD » (le plus chaud) à « COLDEST » (le plus froid). Ajustez ce contrôle pour obtenir la température désirée. Le réglage recommandé de l'usine est COLDER (à mi-chemin entre "COLD" et "COLDEST").

## LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Le compartiment est conçu pour le stockage à long terme des aliments congelés. La période de stockage peut aller jusqu'à trois mois.
- Placer les aliments congelés dans le congélateur le plus rapidement possible après l'achat. Lors d'instructions sur le paquet concernant les temps de stockage, suivez les attentivement.

# Soins et entretien

## SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Ce réfrigérateur comprend un système de refroidissement de type « sans gel », ce qui signifie que vous n'avez jamais à décongeler le compartiment du congélateur. L'eau de dégivrage est acheminée dans un récipient de dégivrage située près du compresseur, où elle s'évapore.

## Nettoyage

Avant de nettoyer le réfrigérateur ou le congélateur, déconnectez toujours l'appareil de l'alimentation. Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon doux et une solution d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude à un quart (4 tasses) d'eau, ou une solution douce de mousse de savon ou un détergent doux. Laver le plateau de glaçons, le plateau d'égouttement et glisser sur les étagères dans une solution de détergent doux, puis essuyer à l'air sec avec un chiffon doux. Nettoyer l'extérieur avec un chiffon doux humide et un détergent doux ou un nettoyant pour appareils.

## TEMPS DE VACANCES

Pour de courtes périodes de vacances, laissez le bouton de commande au réglage habituel. Pendant les absences plus longues :

- a) enlever toute nourriture,
- b) déconnecter de la prise électrique,
- c) laisser la porte ouverte pour éviter d'éventuelles formations de condensation, de moisissure ou d'odeurs.

## PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant sont corrigées dans une heure ou deux, et n'affecteront pas la température de votre réfrigérateur. Cependant, vous devez minimiser l'ouverture de la porte pendant la panne de courant. Lors de coupure plus longue prenez des mesures pour protéger votre nourriture.

## SI VOUS DÉMÉNAGEZ

Retirer, ou placez en bas, tous les articles lâches à l'intérieur du réfrigérateur. Pour éviter d'endommager les pieds de nivellement, tournez-les jusqu'à la base.

## QUELQUES RÈGLES IMPORTANTES POUR L'UTILISATION CORRECTE DU RÉFRIGÉRATEUR

- Ne jamais placer d'aliments chauds à l'intérieur du réfrigérateur
- Les boissons doivent être dans des contenants scellés
- Les aliments à stocker pendant une longue période doivent être enveloppés dans du cellophane ou du polyéthylène, ou contenants en verre. Ne jamais placer des aliments libre dans le réfrigérateur.
- Ne surcharger pas le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas la porte inutilement.
- Si le réfrigérateur est entreposé sans utilisation pendant de longues périodes, il est suggéré, après un nettoyage minutieux, de laisser la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur de l'appareil afin d'éviter les formations possibles de condensation, de moisissure ou d'odeurs.

## SUGGESTIONS DE STOCKAGE DE NOURRITURE

Compartiment d'aliments frais

- Ne couvrez jamais les étagères du réfrigérateur avec du papier aluminium ou tout autres matériaux qui pourrait empêcher la circulation de l'air.
- Retirez toujours le papier d'emballage poreux des viandes, de la volaille et du poisson. Les viandes doivent être emballées individuellement et placées dans un plat pour être entreposées. Envelopper le poisson et la volaille dans du papier d'aluminium ou papié ciré lourd. La plupart des poissons doivent être utilisés le même jour d'achat. Les viandes emballées comme le jambon, le bacon, le bœuf séché ou le frankfurter se conservent mieux dans leurs emballages originaux.
- Laisser refroidir les aliments chauds à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Couvrez toujours les plats, en particulier les restes. Utilisez les restes dans les 2 ou 3 jours.

## COMPARTIMENT À LÉGUMES

Le plateau au fond du réfrigérateur est recouvert pour retenir l'humidité. Le compartiment transparent vous permettra de stocker des légumes et des fruits qui, autrement, se dessèchent rapidement.

## REPLACEMENT D'ÉCLAIRAGE LED

Ne modifiez pas la lumière LED par vous-même, veuillez contacter un personnel de service autorisé.

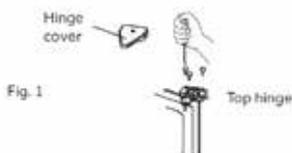
## INSTRUCTIONS D'INVERSION DE PORTE

Outil requis : tournevis Philips, tournevis à lame plate, clé hexagonale.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour enlever la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Vous devez reposer l'appareil sur quelque chose de solide, de sorte qu'il ne glissera pas pendant le processus d'inversion de porte.
- Toutes les pièces enlevées doivent être gardées pour la réinstallation de la porte.
- Ne pas poser l'unité à plat car cela peut endommager le système de liquide de refroidissement.
- Il vaut mieux que 2 personnes s'occupent de l'unité pendant l'assemblée.

### PORTE DU CONGELATEUR SELEMENT :

1. Dévisser le couvercle de la charnière supérieure, (Fig. 1)
2. Retirez le couvercle de la charnière supérieure.
3. Desserrer les vis de charnière supérieure avec le tournevis de tête Phillips.
4. Ajuster la porte ou mettre un espaceur entre les deux, puis serrer les vis.
5. Replacer le couvercle de la charnière supérieure.
6. Déplacez le couvercle du trou de charnière du côté gauche au côté droit.

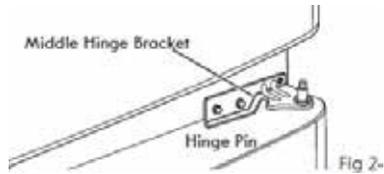


### INVERSER LA BALANÇOIRE DE PORTE

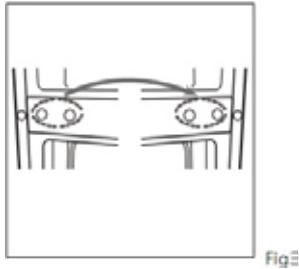
Méthode d'ouverture de la porte gauche/droite :

Ce produit vous permet d'inverser l'ouverture de la porte de gauche à droite et à l'arrière. Vous pouvez sélectionner votre préférence d'ouverture de porte en suivant la procédure pour effectuer la modification. Démantèlement : (voir figure 1 et figure 2)

1. Apposez le réfrigérateur et la porte du congélateur en plaçant du ruban adhésif des deux côtés pour maintenir les portes en place.
2. Comme le montre la figure 1, démontez la vis du couvercle de la charnière sur la partie supérieure de la porte du congélateur avec un tournevis à tête Phillips. Retirez ensuite les trois vis qui tiennent la charnière. Sortez la charnière en tirant verticalement, et gardez-la dans un endroit sûr.
3. Retirer le ruban adhésif sur la porte du congélateur, la soulever et enlever la porte, et le mettre soigneusement de côté.
4. Démontez toutes les vis de la charnière centrale, la soulever et enlever la charnière centrale, et garder toutes les pièces de la charnière dans un endroit sûr.



5. Déplacez les couvercles de trou de la charnière du côté gauche au côté droit.



6. Après avoir enlevé la charnière de la porte du réfrigérateur, retirez le couvercle des vis du côté supérieur gauche du cadre de la porte du réfrigérateur, puis insérez le couvercle dans le trou de charnière droite du cadre de la porte.
7. Retirer le ruban adhésif sur la porte du réfrigérateur, soulever la, retirer la, et la mettre soigneusement de côté.
8. Inclinez le réfrigérateur sur un angle de 45 degrés pour avoir accès à la partie inférieure de



l'avant.

9. Retirer les pieds avant gauche et droit du bas. Retirez ensuite toutes les vis sur la charnière de la porte inférieure. Gardez les vis et le pied de nivellement en lieu sûr.



Figure 4

## Réinstallation

1. Prenez une nouvelle charnière inférieure dans le sac manuel de l'utilisateur. Aligned les trous dans la charnière inférieure aux trous correspondants sur le côté gauche de l'armoire. Insérer et serrer les vis. Réinstaller les deux pieds avant. Installez le pied de nivellement courte sur le côté gauche, et le long pied de nivellement sur le côté droit.
2. Pour installer la porte du réfrigérateur : Aligned le trou inférieur gauche de la porte du compartiment réfrigérateur au-dessus de la goupille inférieure. Déplacez la porte vers l'avant pour la rendre droite et s'aligner avec la charnière inférieure. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement de sorte que le joint soit fermé de tous les côtés avant d'installer et de resserrer enfin la charnière centrale. Installez et serrez à nouveau la charnière centrale et tournez l'essieu de la charnière jusqu'à ce qu'elle pénètre complètement dans le corps de la porte. Fixez-la avec les vis.

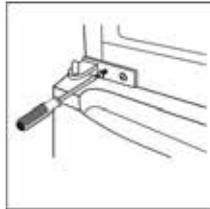


Fig 5

Note: Above picture is for reference only. The actual appliance maybe slightly different.

3. Pour installer la porte du congélateur : Aligned les trous inférieur gauche de la porte au-dessus de la goupille centrale de charnière. Déplacez la porte vers l'avant pour la rendre droite et alignez-vous avec le compartiment de congélation. Assurez-vous que la porte est alignée horizontalement et verticalement afin que le joint soit fermé de tous les côtés avant de finalement resserrer la charnière supérieure. Prenez la nouvelle charnière supérieure du sac manuel de l'utilisateur, tournez l'essieu de la charnière jusqu'à ce qu'il entre complètement dans le corps de porte. Vis la charnière supérieure.
4. Installez le couvercle supérieur et vissez-le à la partie supérieure de l'unité.

# Dépannage

Parfois, un problème mineur peut arriver, et un appel de service n'est peut-être pas nécessaire-

Utilisez ce guide de dépannage pour une solution possible.

PROBLEME	POSSIBLE CAUSE	Solution
1) L'unité ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas de courant.</li> <li>• Le cordon d'alimentation est débranché.</li> <li>• Mauvais voltage utilisé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la connexion du cordon d'alimentation à la source d'énergie.</li> <li>• Branchez l'unité.</li> <li>• Utilisez un voltage approprié.</li> </ul>
2) Réfrigérateur fonctionnant trop fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôle de la température trop froid.</li> <li>• Porte non fermée.</li> <li>• Nourriture chaude insérée.</li> <li>• Porte ouverte trop longtemps/souvent.</li> <li>• Proximité de source de chaleur ou de lumière directe du soleil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier/ajuster les paramètres au besoin.</li> <li>• Fermez la porte en toute sécurité.</li> <li>• Refroidir les aliments avant d'être insérer.</li> <li>• Minimiser les ouvertures/durée des portes.</li> <li>• NE PAS placer l'unité près des sources de chaleur ou en plein soleil.</li> </ul>
3) Température interne trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Température réglée trop froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier/ajuster les paramètres au besoin.</li> </ul>
4) Température interne pas assez froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas de courant électrique.</li> <li>• Le cordon d'alimentation est débranché.</li> <li>• Mauvais voltage utilisé.</li> <li>• Contrôle de la température trop chaud.</li> <li>• Nourriture chaude insérée.</li> <li>• Portes ouvertes trop longtemps/souvent.</li> <li>• Obstruction du flux d'air.</li> <li>• Proximité de source de chaleur ou de la lumière directe du soleil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la connexion du cordon d'alimentation à la source d'énergie.</li> <li>• Branchez l'unité.</li> <li>• Utilisez un voltage approprié.</li> <li>• Vérifier/ajuster les paramètres au besoin.</li> <li>• Refroidir les aliments avant d'être insérer.</li> <li>• Minimiser les ouvertures et la durée d'ouverture des portes.</li> <li>• Laisser circuler de l'air autour de l'appareil.</li> <li>• NE PAS placer l'unité près des sources de chaleur ou en plein soleil.</li> </ul>
5) Congélateur pas assez froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôle de la température trop chaud.</li> <li>• Porte non fermée.</li> <li>• Nourriture chaude insérée.</li> <li>• Portes ouvertes trop longtemps/souvent.</li> <li>• Mauvais voltage utilisé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier/ajuster les paramètres au besoin.</li> <li>• Fermez la porte en toute sécurité.</li> <li>• Refroidir les aliments avant de les insérer.</li> <li>• Minimiser les ouvertures et la durée d'ouverture des portes</li> <li>• Utilisez un voltage approprié.</li> </ul>
6) La lumière ne fonctionnera pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas de courant électrique.</li> <li>• Le cordon d'alimentation est débranché.</li> <li>• L'ampoule est lâche / besoins de remplacement.</li> <li>• L'interrupteur de porte est coincé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier la connexion du cordon d'alimentation à la source d'alimentation.</li> <li>• Branchez l'unité.</li> <li>• Resserer ou remplacer l'ampoule.</li> <li>• Vérifiez l'interrupteur pour les obstructions, propre si nécessaire.</li> </ul>

## SERVICE POUR VOTRE APPAREIL

Veuillez contacter votre concessionnaire si vous rencontrez un problème de service ou autre problème. Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez consulter l'énoncé de garantie inclus dans votre produit pour obtenir des renseignements sur la couverture de garantie et sur les personnes à contacter pour plus d'assistances.



